

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Session annuelle
du Conseil d'administration**

Rome, 24-26 mai 2004

Bureau du Conseil d'administration

Président:	M. Miguel Barreto (Pérou)
Vice-Président:	S.E. Poul Skytte Christoffersen (Danemark)
Membre:	M. Nasreddine Rimouche (Algérie)
Membre:	Mme Nasrin Akhter (Bangladesh)
Membre:	M. Milan Paksi (Slovaquie)
Rapporteur:	Mme Heidi Pihlatie (Finlande)

DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS DE LA SESSION ANNUELLE DE 2004 DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.A/2004/9
27 mai 2004
ORIGINAL: ESPAGNOL

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

TABLE DES MATIERES

	Page
Adoption de l'ordre du jour	1
Désignation du rapporteur	1
QUESTIONS STRATÉGIQUES ACTUELLES ET FUTURES	
2004/EB.A/1 Questions stratégiques actuelles et futures	1
RAPPORTS ANNUELS	
2004/EB.A/2 Rapport annuel sur les résultats de 2003	1
2004/EB.A/3 Rapport annuel du Directeur exécutif au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO, 2003	2
QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE	
Questions relatives à la nutrition	
2004/EB.A/4 - Vivres pour la nutrition: intégrer la nutrition dans les programmes du PAM	2
2004/EB.A/5 - Enrichissement en micronutriments: l'expérience du PAM et la voie à suivre	3
2004/EB.A/6 - La nutrition en période de crise: l'expérience du PAM et les difficultés à surmonter	3
2004/EB.A/7 Transition des secours au développement	4
2004/EB.A/8 Principes humanitaires	4
2004/EB.A/9 Définition des opérations spéciales—Amendement à l'article II.2(d) du Règlement général, catégories d'activités du PAM	4
2004/EB.A/10 Réduction du nombre des sessions du Conseil d'administration	5
2004/EB.A/11 Simplification des rapports soumis par l'Organisation au Conseil d'administration et aux organes de tutelle du PAM	5
RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES	
2004/EB.A/12 Rapport de synthèse sur les finances	5
2004/EB.A/13 Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003	5
2004/EB.A/14 Rapport de l'Inspecteur général	6
2004/EB.A/15 Objectif de contributions du PAM (2005–2006)	6
2004/EB.A/16 Situation actuelle du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2004–2005	6
QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION	
2004/EB.A/17 Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2003	7
2004/EB.A/18 Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)	7
2004/EB.A/19 Note d'information sur la mise en oeuvre du nouveau mécanisme de gestion de la sécurité	7
Annexe I Ordre du jour	8
Annexe II Liste des documents	10
Annexe III Liste des participants	13



DECISIONS ET RECOMMANDATIONS

Adoption de l'ordre du jour

Le Conseil a adopté l'ordre du jour tel que présenté (annexe).

24 mai 2004

Désignation du Rapporteur

En application de l'article XII du Règlement intérieur, le Conseil a nommé Mme Heidi Pihlatie (Liste D) Rapporteur de la session annuelle de 2004.

24 mai 2004

Les décisions et recommandations figurant dans le présent rapport seront mises en oeuvre par le Secrétariat à la lumière des délibérations du Conseil, dont les points principaux seront consignés dans le résumé des travaux de la session.

QUESTIONS STRATÉGIQUES ACTUELLES ET FUTURES

2004/EB.A/1 Questions stratégiques actuelles et futures

Le Conseil a pris note de l'exposé oral du Directeur exécutif sur les questions stratégiques auxquelles est confronté le Programme. Les points principaux de cet exposé, ainsi que les observations du Conseil, figureront dans le résumé des travaux de la session. Le Conseil a aussi pris note des exposés de Mme Carol Bellamy, Directrice exécutive de l'UNICEF, et de M. Jan Egeland, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence.

24 mai 2004

RAPPORTS ANNUELS

2004/EB.A/2 Rapport annuel sur les résultats de 2003

Le Conseil a pris note des informations et des résultats présentés dans le premier Rapport annuel sur les résultats du PAM (WFP/EB.A/2004/4-A + Corr.1). Il a reconnu que le contenu de ce Rapport correspondait bien à la portée et à l'objet des nouvelles modalités de gouvernance mises en application par le PAM. Il a demandé en outre que les observations formulées lors du débat sur la présentation et l'orientation du document soient prises en compte dans l'élaboration du Rapport annuel sur les résultats de 2004.

24 mai 2004



2004/EB.A/3 Rapport annuel du Directeur exécutif au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO, 2003

Le Conseil a approuvé le Rapport annuel du Directeur exécutif au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO, 2003 (WFP/EB.A/2004/4-B/Rev.1).

Conformément à sa décision 2000/EB.A/2 du 22 mai 2000, et en exécution des obligations redditionnelles résultant de l'article VI.3 du Statut, le Conseil a demandé que le Rapport annuel soit transmis au Conseil économique et social des Nations Unies et au Conseil de la FAO, avec les décisions et recommandations du Conseil pour 2003 et la présente décision.

25 mai 2004

QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE

Questions relatives à la nutrition

2004/EB.A/4 Vivres pour la nutrition: intégrer la nutrition dans les programmes du PAM

Conformément à la décision 2002/EB.A/4, le Conseil a prié le Secrétariat d'ajouter le texte ci-après à la "Synthèse des politiques générales du PAM: un outil de gouvernance" (WFP/EB.A/2002/5-A/1) au titre des questions intersectorielles:

"Le PAM intégrera la nutrition dans ses programmes, ses activités de plaidoyer et ses partenariats afin de i) s'attaquer directement à la malnutrition en la traitant et/ou en la prévenant lorsque l'alimentation peut être déterminante, et ii) renforcer les capacités des pays et des ménages à prendre conscience des problèmes nutritionnels et à y faire face. Le PAM intensifiera ses efforts pour obtenir de bons résultats en matière de nutrition et fournir les informations correspondantes. À cet effet, il faudra notamment disposer des ressources humaines requises dans les pays, les régions et au siège pour l'évaluation de la situation nutritionnelle, l'élaboration des programmes, la mise en oeuvre des projets ainsi que pour la collecte et le traitement des données. Le PAM participera plus activement aux concertations menées aux échelons mondial et national au sujet des problèmes de malnutrition et des solutions à y apporter, en collaboration avec les partenaires les plus indiqués".

25 mai 2004



2004/EB.A/5 **Enrichissement en micronutriments: l'expérience du PAM et la voie à suivre**

Conformément à la décision 2002/EB.A/4, le Conseil a prié le Secrétariat d'ajouter le texte ci-après au document intitulé "Synthèse des politiques générales du PAM: un outil de gouvernance" (WFP/EB.A/2002/5-A/1) au titre des questions intersectorielles:

“Le PAM redoublera d'efforts pour faire face aux carences en micronutriments des bénéficiaires en distribuant des aliments enrichis de la manière appropriée et en appuyant les initiatives et les politiques d'enrichissement nationales et internationales, ainsi que les approches fondées sur l'aide alimentaire, une attention particulière allant aux besoins en micronutriments en période d'urgence et aux besoins spéciaux des personnes atteintes du VIH/SIDA. Il est essentiel à cet égard de faire en sorte que les spécifications établies pour les achats et les procédures de contrôle de la qualité du PAM soient respectées et de rendre compte de l'efficacité et de l'impact des activités d'enrichissement. Le PAM développera ses initiatives locales de production d'aliments composés et de biscuits enrichis, ainsi que de meunerie et d'enrichissement des céréales. Le potentiel sera renforcé au niveau de l'organisation et du personnel pour permettre la bonne exécution de ces activités.”

25 mai 2004

2004/EB.A/6 **La nutrition en période de crise: l'expérience du PAM et les difficultés à surmonter**

Conformément à la décision 2002/EB.A/4, le Conseil a prié le Secrétariat d'ajouter le texte ci-après au document intitulé "Synthèse des politiques générales du PAM: un outil de gouvernance" (WFP/EB.A/2002/5-A/1) au titre des questions intersectorielles:

"Le PAM analysera systématiquement les problèmes de nutrition en période de crise et définira les interventions les plus appropriées compte tenu des connaissances du moment et des meilleures pratiques en vigueur. À l'appui des objectifs fixés en matière de nutrition, des efforts supplémentaires seront faits pour assurer la distribution à temps de produits alimentaires équilibrés sur le plan nutritionnel. Le personnel du PAM sera appelé à mettre au point et à exécuter des opérations efficaces en matière de nutrition ainsi qu'à rendre compte des résultats obtenus, et le PAM renforcera sa collaboration avec les partenaires disposant de compétences complémentaires dans ce domaine. Le PAM resserrera sa collaboration avec les institutions spécialisées du système des Nations Unies et ses autres partenaires et il assurera une répartition appropriée des tâches pour concevoir et mettre en oeuvre des interventions intégrées de lutte contre la malnutrition, particulièrement dans le cadre de l'identification des besoins. On recherchera des modalités de financement qui permettront d'accroître les ressources financières du PAM pour servir les objectifs en matière de nutrition. En outre, les programmes de nutrition entrepris pendant les situations d'urgence ne porteront pas uniquement sur les manifestations aiguës de la malnutrition pendant les crises, mais feront une plus grande place aux causes profondes du problème, et viseront à établir des liens avec les activités de développement à plus long terme".

25 mai 2004



2004/EB.A/7 Transition des secours au développement

Le Conseil a pris note de la communication du Secrétariat (WFP/EB.A/2004/5-B) relative au rapport final du Groupe de travail UNDG/ECHA sur la transition et a encouragé le PAM à continuer de participer activement à ce processus, en prenant en considération les observations formulées lors des débats du Conseil, et de tenir le Conseil informé de son évolution pour que ce dernier puisse fournir régulièrement des orientations et décider de la marche à suivre ultérieurement.

24 mai 2004

2004/EB.A/8 Principes humanitaires

Le Conseil a pris note de l'Énoncé des principes humanitaires du Programme alimentaire mondial, présenté au paragraphe 14 du document WFP/EB.A/2004/5-C sous une forme révisée compte tenu des observations formulées pendant la première session ordinaire de 2004. Le Secrétariat a été prié d'ajouter cet Énoncé à la Synthèse des politiques générales du PAM.

26 mai 2004

2004/EB.A/9 Définition des opérations spéciales—Amendement à l'article II.2(d) du Règlement général, catégories d'activités du PAM

Le Conseil a approuvé le texte amendé ci-après, tel qu'il figure dans le document WFP/EB.A/2004/5-D, de la définition de la catégorie des opérations spéciales énoncée dans le Règlement général:

Article II.2(d) du Règlement général: catégories d'activités

La catégorie d'activité des opérations spéciales pour les interventions menées afin de:

- i) remettre en état et renforcer l'infrastructure nécessaire au transport et à la logistique* pour permettre une livraison rapide et efficace de l'aide alimentaire, destinée en particulier à répondre aux besoins d'urgence et de secours prolongés;
- ii) renforcer la coordination dans le cadre du système des Nations Unies et avec d'autres partenaires grâce à la fourniture de services communs déterminés.

25 mai 2004

* La question relative à l'assistance technique sera abordée de nouveau à la troisième session ordinaire, en octobre 2004.



2004/EB.A/10 Réduction du nombre des sessions du Conseil d'administration

Le Conseil a approuvé la réduction du nombre de ses sessions de quatre à trois par an, selon la proposition contenue dans le document WFP/EB.A/2004/5-E.

25 mai 2004

2004/EB.A/11 Simplification des rapports soumis par l'Organisation au Conseil d'administration et aux organes de tutelle du PAM

Le Conseil a approuvé la décision de regrouper les rapports du PAM à ses organes de tutelle en un rapport unique qui sera soumis, à partir de 2005, à la première session ordinaire du Conseil et a approuvé également les mesures de transition proposées pour 2004, selon les indications du document WFP/EB.A/2004/5-F.

24 mai 2004

RESSOURCES, QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES**2004/EB.A/12 Rapport de synthèse sur les finances**

Le Conseil a pris note des renseignements figurant dans le Rapport de synthèse sur les finances (WFP/EB.A/2004/6-A/1 + Corr.1).

Le Conseil a pris note des observations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) (WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/3).

26 mai 2004

2004/EB.A/13 Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003

Le Conseil:

- a) a approuvé les états financiers du PAM pour l'exercice biennal 2002–2003 ainsi que le rapport du Commissaire aux comptes, conformément à l'article XIV.6 b) du Statut;
- b) a pris note de l'utilisation du Compte d'écart de dépenses de personnel pour couvrir les dépenses afférentes aux services du personnel financés au titre des projets et du budget AAP;
- c) a pris note du prélèvement de 8,4 millions de dollars opéré sur le Fonds général pendant l'exercice biennal aux fins des dépenses ci-après:
 - dépenses non couvertes afférentes à des projets de développement;
 - dépenses non couvertes afférentes à des projets clos;
 - passation par pertes et profits des contributions à recevoir;
 - virement final au Compte spécial pour l'accident d'avion au Kosovo;



d) a approuvé le virement de 20 millions de dollars du Fonds général et de 24,1 millions de dollars du Compte de péréquation AAP au Mécanisme d'avances au titre des coûts d'appui directs afin de porter le solde de celui-ci à 60 millions de dollars, comme approuvé par le Conseil d'administration dans le Plan de gestion pour 2004–2005.

Le Conseil a pris note des observations du CCQAB (WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/2) et du Comité financier de la FAO (WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/3).

26 mai 2004

2004/EB.A/14 Rapport de l'Inspecteur général

Le Conseil a pris note du rapport du Directeur des services de contrôle et Inspecteur général (WFP/EB.A/2004/6-C/1) et le communiquera, avec ses commentaires, au Bureau des services de contrôle interne de l'Organisation des Nations Unies.

25 mai 2004

2004/EB.A/15 Objectif de contributions du PAM (2005–2006)

Ayant examiné les recommandations formulées par le Directeur exécutif dans le document WFP/EB.A/2004/6-D, le Conseil:

- a) a approuvé pour l'exercice 2005–2006 l'objectif de contributions établi à 5,2 milliards de dollars, suivant l'approche axée sur les besoins qui a servi à établir le budget actuel du PAM;
- b) a recommandé au Conseil économique et social qu'il soit envisagé, dans le cadre du prochain examen triennal complet des politiques, de recommander à l'Assemblée générale de supprimer les conférences pour les annonces de contributions parce qu'elles n'ont plus d'utilité réelle en matière de mobilisation des ressources pour le PAM.

25 mai 2004

2004/EB.A/16 Situation actuelle du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2004–2005

Le Conseil a pris note des informations contenues dans le document WFP/EB.A/2004/6-E/1.

26 mai 2004



QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION**2004/EB.A/17 Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2003**

À l'examen du document WFP/EB.A/2004/7-A + Corr.1, le Conseil a pris note des pertes enregistrées par pays et par produit et des mesures correctives prises par le PAM, les gouvernements et les autres partenaires pour réduire au minimum les pertes après livraison. Il a invité le Secrétariat à prendre toutes les mesures nécessaires pour réduire les pertes, à demander aux gouvernements le remboursement des produits perdus par négligence et à continuer à présenter au Conseil un rapport annuel.

25 mai 2004

2004/EB.A/18 Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)

Le Conseil a pris note des informations contenues dans le document WFP/EB.A/2004/7-B.

26 mai 2004

2004/EB.A/19 Note d'information sur la mise en oeuvre du nouveau mécanisme de gestion de la sécurité

Le Conseil a pris note des informations contenues dans le document WFP/EB.A/2004/7-C.

26 mai 2004



ANNEXE I**ORDRE DU JOUR**

1. *Adoption de l'ordre du jour*
2. *Désignation du Rapporteur*
3. *Questions stratégiques actuelles et futures*
4. *Rapports annuels*
 - a) Rapport annuel d'exécution pour 2003
 - b) Rapport annuel du Directeur exécutif pour 2003
5. *Questions de politique générale*
 - a) Questions de nutrition
 - Vivres pour la nutrition: intégrer la nutrition dans les programmes du PAM
 - Enrichissement en micronutriments: l'expérience du PAM et la voie à suivre
 - La nutrition en période de crise: l'expérience du PAM et les difficultés à surmonter
 - b) Transition des activités de secours aux activités de développement
 - c) Principes humanitaires *
 - d) Définition des opérations spéciales—Amendement à l'article II.2(d) du Règlement général, catégories d'activités du PAM
 - e) Réduction du nombre des sessions du Conseil d'administration
 - f) Simplification des rapports soumis par l'Organisation au Conseil d'administration et aux organes de tutelle du PAM
6. *Ressources, questions financières et budgétaires*
 - a) Rapport de synthèse sur les finances *
 - b) Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003
 - c) Rapport de l'Inspecteur général
 - d) Objectif de contributions du PAM (2005–2006)
 - e) Situation actuelle du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2004–2005 *
7. *Questions d'administration et de gestion*
 - a) Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2003



b) Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)*

c) Note d'information sur la mise en oeuvre du nouveau mécanisme de gestion de la sécurité*

8. *Questions diverses*

9. *Vérification des décisions et recommandations adoptées*

* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.



ANNEXE II

LISTE DES DOCUMENTS

Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
Adoption de l'ordre du jour		
1	Ordre du jour provisoire	WFP/EB.A/2004/1/1/Rev.1
	Ordre du jour provisoire annoté	WFP/EB.A/2004/1/2/Rev.1
Rapports annuels		
4 a)	Rapport annuel sur les résultats de 2003	WFP/EB.A/2004/4-A + Corr.1
4 b)	Rapport annuel du Directeur exécutif au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO, 2003	WFP/EB.A/2004/4-B/Rev.1
Questions de politiques générale		
5 a)	Questions relatives à la nutrition	
	➤ Vivres pour la nutrition: intégrer la nutrition dans les programmes du PAM	WFP/EB.A/2004/5-A/1 + Corr.1
	➤ Enrichissement en micronutriments: l'expérience du PAM et la voie à suivre	WFP/EB.A/2004/5-A/2
	➤ La nutrition en période de crise: l'expérience du PAM et les difficultés à surmonter	WFP/EB.A/2004/5-A/3
5 b)	Transition des secours au développement	WFP/EB.A/2004/5-B
5 c)	Principes humanitaires	WFP/EB.A/2004/5-C
5 d)	Définition des opérations spéciales—Amendement à l'article II.2(d) du Règlement général, catégories d'activités du PAM	WFP/EB.A/2004/5-D
5 e)	Réduction du nombre des sessions du Conseil d'administration	WFP/EB.A/2004/5-E
5 f)	Simplification des rapports soumis par l'Organisation au Conseil d'administration et aux organes de tutelle du PAM	WFP/EB.A/2004/5-F + * (en espagnol seulement)
Ressources, questions financières et budgétaires		
6 a)	Rapport de synthèse sur les finances	WFP/EB.A/2004/6-A/1 + Corr.1
	Rapport du CCQAB	WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/2
	Rapport du Comité financier de la FAO	WFP/EB.A/2004/6(A,B,C,E)/3



Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
6 b)	Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003: Section I, Rapport du Directeur exécutif sur les affaires financières du Programme alimentaire mondial pour l'exercice biennal 2002–2003	WFP/EB.A/2004/6-B/1/1
	Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003: Section II, Opinion du Commissaire aux comptes sur les états financiers vérifiés pour 2002–2003	WFP/EB.A/2004/6-B/1/2
	Comptes vérifiés de l'exercice biennal 2002–2003: Section III, Rapport détaillé du Commissaire aux comptes et observations concernant des questions financières	WFP/EB.A/2004/6-B/1/3
6 c)	Rapport de l'Inspecteur général	WFP/EB.A/2004/6-C/1
6 d)	Objectif de contributions du PAM (2005–2006)	WFP/EB.A/2004/6-D
6 e)	Situation actuelle du Plan de gestion du PAM pour l'exercice biennal 2004–2005	WFP/EB.A/2004/6-E/1
Questions d'administration et de gestion		
7 a)	Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2003	WFP/EB.A/2004/7-A + Corr.1 (anglais, français et espagnol seulement)
7 b)	Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)	WFP/EB.A/2004/7-B
7 c)	Note d'information sur la mise en oeuvre du nouveau mécanisme de gestion de la sécurité	WFP/EB.A/2004/7-C
Vérification des décisions et recommandations adoptées		
9	Décisions et recommandations de la session annuelle de 2004 du Conseil d'administration	WFP/EB.A/2004/9
	Résumé des travaux de la session annuelle de 2004 du Conseil d'administration	WFP/EB.A/2004/10**
Notes d'information		
	Renseignements à l'usage des participants	WFP/EB.A/2004/INF/1/Rev.1
	Calendrier provisoire	WFP/EB.A/2004/INF/2/Rev.2
	Liste provisoire des documents	WFP/EB.A/2004/INF/3/Rev.1
	Liste provisoire des participants	WFP/EB.A/2004/INF/4/Rev.2
	Rapport du Directeur exécutif sur les mouvements du personnel de direction (1er février–30 avril 2004)	WFP/EB.A/2004/INF/5



Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cote des documents
	Rapport sur la réunion conjointe des Conseils d'administration du PNUD/UNFPA, de l'UNICEF et du PAM	WFP/EB.A/2004/INF/6
	Note d'information sur la répartition géographique et la répartition par sexe du personnel recruté au plan international et au plan local	WFP/EB.A/2004/INF/7
	Rapport du Commissaire aux comptes - Examen des opérations aériennes du Programme alimentaire mondial	WFP/EB.A/2004/INF/8-A
	Rapport du Commissaire aux comptes - Examen du système d'analyse et de cartographie de la vulnérabilité du Programme alimentaire mondial	WFP/EB.A/2004/INF/8-B
	Rapport du Commissaire aux comptes - Examen de la gouvernance du Programme alimentaire mondial	WFP/EB.A/2004/INF/8-C
	Note sur la préparation de la réunion conjointe des Conseils d'administration des 21 et 24 janvier 2005	WFP/EB.A/2004/INF/9

* Réimprimé pour raisons techniques.

** Sera publié après aval du Conseil d'administration à sa prochaine session.



ANNEXE III**LISTE DES PARTICIPANTS****Membres du Conseil d'administration**

Algérie:	S.E. M. Reguieg; M. S. Khelifi; M. N. Rimouche
Allemagne:	S.E. G.F. Von Schenck; Mme U. Schäfer-Preuss; M. B. Dunnzlauff; Mme B. Jousen; M. W. Monigatti; Mme I. Eder
Angola:	M. K.K. Mateva; M. C.A. Amaral
Australie:	M. A. March; Mme K. Sandercock; Mme D. Wheeler
Bangladesh:	M. M.A.M. Majumder; Mme N. Akhter
Belgique:	S.E. C. Monnoyer; M. J-P. Loir; M. A. Renard; M. B. De Schrevel
Cameroun:	S.E. M. Tabong Kima; M. M. MOUNGUI; M. P. MOUNIE
Canada:	S.E. R. Fowler; M. E. Loevinsohn; M. B. Montador; M. C. Parker
Chine:	M. Li. Z.; M. Lu X.; M. Tang S.; Mme Li Y.; M. Xu Y.; Mme Tan N.
Cuba:	S.E. A. Puig; Mme D. Rodríguez Parra; M. C.E. Alfaro
Danemark:	S.E. P.S. Christoffersen; M. K. Højersholt; M. F.N. Christensen; Mme K. Rasmussen
El Salvador:	Mme M.E. Jiménez de Mochi Onori
Érythrée:	M. Y. Tensue
États-Unis d'Amérique:	S.E. T.P. Hall; Mme L. Landis; M. F.W. Schieck; M. W. Brakel; Mme R. Brinkley; M. J. Brooks; Mme J. Canahauti; M. J.M. Cleverley; Mme A. Crumbly; M. B. Farrish; M. M. Finberg; M. E. Gast; M. J. Grieco; Mme M.M. Knudson; Mme S.B. Kotok; M. P. Lamade; M. T. Lavelle; Mme R.T. Rude; M. G. Wiggin; Mme P. Palmer
Fédération de Russie:	M. A.G. Smirnov; M. N.I. Rubtsov; M. V.N. Chernyakov
Finlande:	S.E. M. Isoaro; Mme H. Pihlatie; Mme K. Karttunen
Grèce:	M. E. Manoussakis
Haïti:	M. P. Saint-Hilaire
Inde:	S.E. H. Som; M. G. Nair



Indonésie:	M. I. Ahmad; M. Rudjimin
Iran, République islamique d':	S.E. M.S. Noori-Naeini; M. M. Reza Rostami; M. S. Fariabi; M. R. Rostami-Tavoussi; M. M. Issavand
Iraq:	M. K.H. Kadhim; M. N.K. Jawad; M. M.A. Al-Sheikh
Jamahiriya arabe libyenne:	S.E. N.I. Hasan; M. S.A.S. Issa
Japon:	Mme R. Inoue; M. S. Okawa; Mr Y. Kuraya
Malawi:	M. L. Chikuni
Mauritanie:	S.E. H. Ould Ely; M. A.T. Kane; M. A.Ould Mohamed; M. M.A. Ould El Ghauth
Mexique:	S.E. R. Tovar y de Teresa; M. V.H. Morales Meléndez; Mme L.E. Santos Maldonado
Pakistan:	M. Q.R. Muttaqi
Pays-Bas:	S.E. E. Wermuth; M. J. Steeghs; Mme M. Muller; Mme M. Van Kesteren; Mme A. Swalef
Pérou:	M. M. Barreto; M. O. Del Aguila Ramírez
Pologne:	S.E. R. Szuniewicz; Mme M. Piotrowska
République arabe syrienne:	Mme A. Jarf; M. M. Adi
Royaume-Uni:	S.E. A. Beattie; M. M. Mosselman; M. N. Briscoe; Mme E. Buratti
Sénégal:	S.E. M. Gueye; Col. B. Diabong; M. A. Wélé
Slovaquie:	M. M. Paksi
Suède:	M. H. Fries; M. M. Åberg; Mme K. Zinn; M. M. Odevall; Mme M. Arnesson-Ciotti; Mme N. O'Dowd Nyman

États observateurs

Afghanistan:	M. A.R. Ayazi
Afrique du Sud:	S.E. L.M. Shope; M. V. Zazeraj; Mme C.A. Du Toit
Arabie saoudite:	M. B. Al-Shalhoob
Arménie:	S.E. Z.V. Malek
Autriche:	Mme N. Feistritzer
Azerbaïdjan:	M. A. Abbasov
Bélarus:	M. I. Moiseev



Bolivie:	S.E. M. Paz Estenssoro; M. F. Abastoflor Córdova
Brésil:	M. A. De Baena Fernandes
Bulgarie:	S.E. I. Krastelnikov
Burkina Faso:	M. B. Cissé
Cap-Vert:	M. A. Delgado
Chili:	M. G. Ayares
Chypre:	S.E. G.F. Poulides; M. G. Odysseos
Colombie:	M. D.A. Bonilla Giraldo; M. J.C. Sanchez Franco
Congo, République démocratique du:	M. I.M. Mandende
Congo, République du:	M. E. Essema
Costa Rica:	S.E. V.G. Alvarado de Hernández; Mme Y. Gago
Côte d'Ivoire:	M. A. Bakayoko
Croatie:	Mme Z. P. Ivanko
Égypte:	S.E. H.A.H.S. Bedeir
Émirats arabes unis:	M. M.H. Obeid
Équateur:	Mme P. Borja
Espagne:	M. E. Ríos Lopez
Éthiopie:	S.E. M. Hulluka
France:	S.E. C. Millon; Mme M-P. Fontaine; Mme M.C. Thirlon
Gabon:	M. L. Charicauth
Guatemala:	S.E. A. Valladares Molina
Irlande:	S.E. J.F. Cogan; M. A. Devlin; Mme M. O'Connor
Islande:	M. J.E. Jónasson
Italie:	S.E. R. Bettini; M. M. Lavezzo Cassinelli; M. F. Cantone
Kenya:	M. J.K. Mburu; M. T.M. Adur
Koweït:	Mme L.A. Al Saqqaf
Lesotho:	M. K.G. Mafura; M. M.S. Shale; M. M. Motake; M. M. Makhalanyane
Liban:	M. H.A. Akar



Lituanie:	Mme E. Krisciuniene
Luxembourg:	S.E. J. Faltz; M. F. Biever
Malaisie:	M. M.N.B. Hj. M. Sidek
Mali:	S.E. I.B. Daga
Malta:	S.E. A. Borg; M. P. Hili
Maroc:	M. A. Faouzi; M. S.M.F. Dadi
Maurice:	M. D. Cangy
Myanmar:	S.E. U K.M. Aye; M. U A. Myint
Namibie:	Mme V. Akwenye
Nicaragua:	Mme A. Silva Cabrera
Niger:	S.E. F.M. Ausseil; M. A.M. Zakariaou; M. C. Adamou
Nigéria:	M. G.G. Lombin
Norvège:	M. A. Brun; Mme M. Slettevold; M. S-E. Almlie
Nouvelle-Zélande:	Mme T. Babington
Ouganda:	M. S.P. Angundua-Ajiku
Portugal:	M. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Qatar:	S.E. A.F. Al Hajri; M. S.M.Y.J. Al-Thani; M. A. Hatoor
République populaire démocratique de Corée:	M. Yun S.C.; M. Ri Y.H.
République tchèque:	M. P. Škoda
Roumanie:	Mme G. Dumitriu
Saint-Marin:	Mme D. Rotondaro
Saint-Siège:	Msgr. R. Volante; M. V. Buonomo; M. G. Tedesco
Slovénie:	S.E. B. Hocevar
Soudan:	M. M.S.M.A. Harbi
Suisse:	M. F. Thévenaz; M. A. Ghélew; Mme D.L. Crisan; M. L. Caviezel
Thaïlande:	M. P. Chairidchai
Turquie:	Mme S.S. Özcoşkun
Ukraine:	M. R.V. Zatsepilin



Yémen: S.E. A.M. Bamatraf; M. Z. Afrit

Zimbabwe: Mme R.G. Manyarara

Autres observateurs

Comité international de la Croix-Rouge: M. O. Coutau

Commission des communautés européennes: S.E. L. Ritto; M. J. de la Caballeria; Mme A. Garcia-Thärn; Mme C. Just; Mme M. Coutsouradis

National Audit Office: S.E. John Bourn; M. N. Sayers; M. G. Miller

Autres entités

Ordre souverain de Malte: S.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa

ONU, institutions spécialisées et organisations des Nations Unies

FAO: M. K. Tontisirin; Mme A.M. Bauer; M. B. Thompson; Mme N. Brandstrup; M. L. Sacks; Mme C. Bothe; M. E. Sacco; Mme L. Sciannimonaco

HCR: M. Y. Tsuchida; Mme F. Abdalla; Mme P. Aylara

OMS: Mme M. Mokbel Genequand

ONU: M. J. Egeland; M. F. Gentiloni

UNICEF: Mme C. Bellamy

